

bb 53. elutazott a bolgár építőművészek szövetségének küldöttsége

k sb/fk-ju ie la

1971. február 27.

a bolgár építőművészek szövetségének háromtagú küldöttsége methodi pissarskinak, a szövetség elnökének vezetésével szombaton délután elutazott budapestről. a delegáció ötnapos magyarországi tartozkodása során tárgyalásokat folytatott a magyar építőművészek szövetségének vezetésével és együttműködési egyezményt kötött a két testvér-szövetség kapcsolatainak fejlesztéséről. /mti/

--

bb 54. sváb bál a szekszárdi síó-csárdában

vid-ju la

1971. február 27.

szombat este sváb bált rendeztek a szekszárdi áfész 6-os műút melletti síó-csárdájában.

a környező tolna- és baranya megyei német nemzetiségű községekből már előre lefoglalták az asztalokat nagyrészt a farsangoló vendégek, akiknek a mecseknádasdi sváb fuvószenekar muzsikált. ebből az alkalomból német nyelven is megújta a vendég-lős az étlapot, amelynek ,, ételszárjalként,, a tolnai halászlé, töltöttkáposzta, ,, síó-tál,, és a farsangi fánk szerepeltek, tüzes szekszárdi borok ,, kíséretében,, /mti/

--

bb 55. egy órás forgalomkiesés a 74-es trolibusz vonalán

i kf/kf-ju la

1971. február 27.

az ismét téliesre fordult időjárás a főváros közlekedését nem zavarta. a hideg miatt a délutáni csúcsforgalom után erősen megcsappant az utasok száma.

a csendes forgalomnak köszönhető, hogy a 74-es trolibusz vonalán történt műszaki hiba sem okozott különösebb fennakadást. szombaton délután a kulich gyula térnél az egyik 74-es jelzésű trolibusz áramszedője kiugrott, s elszakította a felsővezetékét. a bkv ügyeletes szerelői a hibát rövid idő alatt kijavították, azonban egy órán át nem közlekedtek a 74-es trolibuszok. az utasokat a vonalon 6 autóbusz szállította. /mti/

--

19.48/ju

-38-

6w15

Vége

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-430, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l p o l i t i k a i h i r e k  
1971. február .28.

bb.1. vasárnaptól: hódmezővásárhelyi különkiadás

vid./p ká

1971. február.28.

vasárnaptól minden nap megjelenik a csongrád megyei hírlap hódmezővásárhelyi különkiadása. a lap fejlécén felülnyomás jelzi a vásárhelyi jellegét, ami azt jelenti, hogy egy oldalon csak hódmezővásárhelyi információkat közöl. a különkiadás megjelenésének hírére 1000 új előfizetővel gyarapodott a városban a lap olvasótáborára. a szegedi központi szerkesztőség a különkiadás előállítására fiókszerkesztőséget állított fel hódmezővásárhelyen. /mti/

9.30/p

-1-

12.45  
m

bb.2. megnyitották a nyiregyházi művészeti heteket

vid/p bs

1971. február 28.

vasárnap a nyiregyházi jósa andrás muzeum kiállító termeiben rendezett képzőművészeti tárlattal ünnepélyesen megnyitották a nyiregyházi művészeti hetek idei eseménysorozatát. a kiállításon boross géza mintegy hetven művét mutatják be, köztük több olyan alkotást, amelyet most láthat a közönség először.

a művészeti heteket dr. ördögh jános, a nyiregyházi városi tanács vb elnökhelyettese a kiállítást dr. pogány ö. gábor, a magyar nemzeti galéria igazgatója nyitotta meg. a bemutatott műveket dr. telegy katalin művészettörténész, a magyar nemzeti galéria tudományos főmunkatársa méltatta.

a vasárnap kezdődött művészeti hetek rendezvénysorozatában tárlatok, színházi előadások, hangversenyek, filmvetítések, próza-és versmondások, közönség-művészetalálkozók és egyéb érdekes események szerepelnek. a művészeti hetek alkalmából a debreceni csokonai és állami déryné színházon kívül ellátogat a nyírség székhelyére, budapesti madách színház, a liszt ferenc zeneművészeti főiskola együttese is./mti/

--

bb.3. ismét támad a tél-

1 pr/gk/p

bs

1971. február 28.

általában februárt tartják az utolsó igazi téli hónapnak, március már mindenképp tavaszigérő. a bucsuzó évszak azonban nehezen adja fel hadállásait: vasárnapra virradóra ország-szerte 20-40 kilométeres sebességgel nyargaló szél csapta a havat, s rakott hóakadályokat az utakra. a közlekedés és postaügyi minisztérium utügyeletének jelentése szerint a tél remélhetőleg utolsó nekirugaszkodása vasárnap délig nem okozott különösebb fennakadásokat és csupán veszprém megye négy-öt alsóbbrendű útja vált nehezebben járhatóvá. a kisebb-nagyobb hótorlaszokat időben eltakarították s több mint félezer munkagép vár bevetésre. a máv több pályaudvaron ügyeleti szolgálatot léptetett életbe. a vonatok, ha kisebb-nagyobb késésekkel is, közlekednek; vasárnap a kelenföldi körzet hóval befújt váltóinak tisztítása adott nagyobb munkát. a volán trösztől kapott déli jelentés szerint csupán veszprém környékén, szentgál és urkut között van egyelőre átvághatatlan hótorlasz, a többi útvonalon 50-60 perccel toldja meg autóbusszaik menetidejét a havazás.

/folyt köv ./  
12.50/p

-2-

13-25  
m

bb.3. ismét támad a tél folyt /p



hittek a meteorológiai intézet előrejelzésének a köz-tisztasági hivatal illetékesei, így budapesten már napok óta 12 óráig váltott műszakokkal hóügyeletet tartottak. vasárnap virradóra 72 munkagépet küldtek a fővárosi utakra, terekre: sóval, homokkal tették biztonságosabbá a csuszós uttesteket. a meg-megújuló rohamokkal fújó szél nehezíti munkájukat, mert a hóképek az egy-két centiméteres havat még nem „fogják”, az pedig hosszabb időt vesz igénybe, hogy a szélárnyékos helyeken felgyűlt 15-30 centiméteres akadályokat elsöpörjék. vasárnap 14 órától egyébként ismét fölvesznek kerületi kirendeltségeiken alkalmi hómunkásokat.

a budapesti közlekedési vállalat reggel valamennyi járatát elindította, s a tél támadása nem okozott különösebb fennakadást a villamos-és trolibuszforgalomban. az autóbussz közlekedést viszont alaposan megnehezítette: 7 és 8 óra között nem járt a rózsadombi 91-es, 8 és 10 óra között pedig csak a moszkva tér és a lóránt utca között közlekedett a 21-es. kilenc órától megrövidítették a 29-esek utvonalt, az ilyen jelzésű autóbusszok csak a kolosy tér és a kapy utca között szállítottak utasokat. a hármashatár-hegyre járó h-járatot leállították, a 2-es autóbussz utvonalt pedig az irányi utca és a lékay tér közé szűkítették./mti/

--

bb.4. országos társastáncverseny orosházán

vid/pr/p bs

1971. február 28.

gazdaag programmal rendezték meg nyolc társastánc-klub „c,, és „b,, kategóriába tartozó táncosainak országos versenyét vasárnap orosházán, a petőfi művelődési központ hangversenytermében. bevezetőül a „b,, kategóriába tartozó standardversenyzők mutatkoztak be nagy sikerrel. a latin-amerikai táncversenyre délután került sor. szünetekben az orosházi művelődési központ legifjabb táncosai szórakoztatták a zsufolásig megtelt nézőtér vendégeit. az egésznapos program a győztesek gálabemutatójával ért véget./mti/

--

13.10/p

-3-

13-40  
m

bb 5. időjárásjelentés

szb bs

1971. február 28.

a meteorológiai intézet jelenti február 28-án, vasárnap 12 órakor:

szeles, hideg idő

a skandináv-félszigeten keresztül, nagy sebességgel áramló, rendkívül hideg sarkvidéki eredetű levegő, miután elárasztotta európa középső részeit, folytatta útját dél felé és ma reggelre már elérte görögországot és a földközi-tenger keleti térségét. a hideg levegő vonulását, heves szélviharok, havazások, hófúvások kísérik. a hőmérséklet jóval az évszaknak megfelelő érték alatt alakul. közép-európában például szombaton 6-8 fokkal alacsonyabb hőmérsékleti maximumokat mértek, mint a legutóbbi évek átlaga. a skandináv-államok északi részén igen erős fagyok keletkeznek. ma hajnalban például rovanlemiben, a lapp föld fővárosában - 44 fokot mértek. a szovjetunió európai területén is hideg, téli időjárás uralkodik. enyhe, meleg idő csak az ibériai-félszigeten található. a kárpát-medencében hétfő estig, hideg, szeles marad az idő.

hazánkban szombaton változóan felhős, szeles, szokatlanul hideg idő volt. sokfelé esett a hó, de a lehullott hó csapadékmennyisége általában nem haladta meg a 4-5 millimétert, szeghalmon azonban 6, körösszakálon 8 millimétert mértek. napközben sem emelkedett a hőmérséklet 0 - minusz 6 foknál magasabbra. ma hajnalban az ország területén minusz 5 és minusz 13 fok közötti hőmérsékletek fordultak elő. délelőtt országszerte borult, szeles, hideg idő volt. sokfelé havazott, helyenként hófúvások keletkeztek. a legerősebb széllokkést győrből jelentették, ahol a szélsősége elérte óránként a 90 km-t. 11 órakor az ország területén minusz 1 és minusz 5 fok közötti hőmérsékleteket mutattak a hőmérők.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke minusz 5,1 fok volt, a sokévi átlagnál 7,9 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet minusz 4 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 755 milliméter, gyengén sülyed.

várható időjárás hétfőestig: tulnyomóan felhős idő, megismétlődő havazással. élénk, időnként erős, viharos lökésekkel kísért északnyugati, nyugati szél. több helyen kisebb hófúvás. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában minusz 7 - minusz 12 fok között, a derültebb, szélvédett helyeken minusz 15 fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn: 0 - minusz 5 fok között.

- duna vízállása budapestnél 210 centiméter. /mti/

-. -

13.23/szb

-4-

13-45

bb 6. „tegyünk többet somogyért,, művészeti szemle járási bemutatója nagyatonon

vid?pr szb bs

1971. február 28.

vasárnap folytatódott a „tegyünk többet somogyért,, művészeti szemle járási bemutatója. ezuttal a nagyatádi járás legjobb együttesei: ének-, tánc- és zenekarai, szólitási, irodalmi színpadjai mutatták be műsorukat a nagyatádi fegyveres erők klubjában. az egész délutánt betöltő műsorban 25 produkció szórakoztatta a közönséget, több mint százhusz szereplő adott izelítőt tudásából. a bemutatón különösen nagy elismerést és sok tapsot kapott a csurgói csokonai táncegyüttes, a nagyatádi művelődési központ és helyi „komfort,, ktsz közös irodalmi színpada az árvizról szóló dokumentum műsorért, valamint sánta vendelné hetvennyolc éves berzencei népi énekes régi népdalairt. a járási döntőn legjobb helyezést elérték részt vesznek majd a megyei bemutatón is, amelyet áprilisban rendeznek meg kaposvárott. /mti/

-. -

:bbb 7. hármas aranylakodalom neszvény községben

vid-ká szb bs

1971. február 28.

színpompás, hármas aranylakodalmat, valóságos népiünnepélyt rendeztek vasárnap a komárom megyei neszvény községben. kovács bálinték, lévai jánosék és rajtó lajosék házasságuk 50. évfordulóját ünnepeleék a falu kulturaházában. az idős házaspárok szépszámu vendégsereg, kiterjedt rokonság, számos gyerek, és unoka jelenlétében ujtották meg hitvesi fogadalmukat.

a hármas aranylakodalom alkalmából a község honismereti szakör uttörő népi játék formájában mutatták be az egykori helyi esküvői szokásokat. /mti/

-. -

13.58/szb

-5-

13-45

bb 8. halálos közlekedési balesetek

i pr/gk szb bs

1971. február 28.

a xvi. kerületben a korvin utca és a széchenyi utca kereszteződésében egy hév-szerelvény elütötte bodor sándor 70 éves budapesti nyugdíjast, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat megállapítása szerint az idős ember féktávolságon belül lépett a sínekre.

oroszlány belterületén erdélyi sándor 56 éves kőműves személygépkocsijával egy parkoló teherautónak ütközött. a személygépkocsi utasa, sztruhár jános 52 éves oroszlányi kovács a kórházba szállítás közben meghalt. erdélyi sándor - akit a rendőrség őrségbe vett - könnyebb sérülést szenvedett. /mti/

--

bb 9. „elfelejtett,, festőművész tárlata a kiskun muzeumban

vid-pr szb bs

1971. február 28.

a kiskunfélegyházi kiskun muzeumban vasárnap kiállítás nyílt czimra gyula festőművész, az 1966-ban elhunyt rákoshegyi „remete,, alkotásaiból. a kiállítás azért is érdekes, mert czimra gyula - bár kora legkiválóbb mesterei közé tartozt - kevésbé ismert művész. az 1920-as években párizsban, majd rövid ideig szentendrén is dolgozott. azután haláláig visszavonultan élt és alkotott rákoshegyi otthonában, s itt alakult ki különös, egyéni szín- és formavilágu művészete. a czimra-émlékkiállítást a magyar nemzeti galéria főmunkatársa, haulisch tenke művészettörténész rendezte. a tárlatot előzőleg budapesten és debrecenben már bemutatták. /mti/

--

14.15/p

-6-

*fi 14-40*  
*sm*

bb 10. kalevala-napot rendeztek körmenden

vid szb bs

1971. február 28.

a körmendi járási művelődési és ifjusági központ, valamint a rába muzeum baráti köre kalevala-napot rendezett vasárnap körmenden. a művelődési központ klubhelyiségében az ünnepséget a finn himnusszal kezdték, az állami zeneiskola tagjai a himnuszt finn nyelven énekeltek. ezután a járási székhely fiataljai részleteket mondtak el a kalevalából és káldi jános fordításában finn verseket szavaltak.

a kalevalát és a magyar szinpadai változatát madáchy károly muzeumvezető ismertette, majd sztolár lászló tanár tartott színes dia-vetítéssel egybekötött finnországi élménybeszámolót.

az ünnepség alkalmából a művelődési központ bélyeggyűjtő köre finn bélyegkiállítást rendezett. /mti/

--

bb 11. gyűjtőuton az őrségben

vid szb bs

1971. február 28.

vasárnap egésznapos gyűjtőuton volt az őrségben a körmenti kölcsey gimnázium kollégiuma és a művelődési központ néprajzi szakköre, felkeresték pankasz, nagyrákos, szatta, őrszentpéter és ispánk községeket, a régi tárgyi emlékeket gyűjtötték, s magnószalagra vettek régi dalokat, meséket, rigmusokat. az összegyűjtött anyagot szakszerűen feldolgozzák, s kiállításon mutatják be. /mti/

--

bb 12. negyven négyzetméteres üvegmozaikot avattak szekszárdon

vid-pr szb bs

1971. február 28.

a szekszárdi babits mihály megyei művelődési központ színháztermének márványcsarnokában vasárnap ünnepélyesen felavatták tury mária munkácsy-dijas és vit-dijas festőművésznőnek a békét és a művészeteket szimbolizáló, több mint 20 méter hosszú és csaknem 2 méter magas, velencei üvegmozaik képét.

/folyt.köv./

17.08/szb

-7-

*6/14 15*

bb 12. /negyven... 1. folyt./szb

a figurális-tematikus kompozíció figyelembe veszi a hatalmas terem modern formájú építészeti tagolódását. a kompozíció középpontja a békés termelőmunkát és a termékenységet szimbolizáló nőalak, a szekszárdra jellemző szőlőtőkékkel, s az életet adó, lobogó nappal. a mai ember gondolat és érzelmvilágát kifejező 40 négyzetméteres műalkotás 400 000 színes veleselő üvegkockából tevődik össze. /mti/

bb 13. a hideg időjárás ellenére is menetrendszerint közlekedik a balatoni komp

Vid-pr szb bs

1971. február 28.

Szombaton reggel indult el idei első útjára a szántód-tihanyrévi kompjárat. a nagy hideg ellenére már az első napon is több mint száz utast és majdnem ötven gépjárművet szállított a két part között. a visszatért télies időjárás és az éjszakai fagy nem zavarja a forgalmat. amint a mahart balatoni üzemigazgatóján közölték, a hideg ellenére sem várható már, hogy befagyjon a balaton. ezért az utasok, akár gépkocsival, vagy gyalogosan is, nyugodtan felkereshetik a két komp-kikötőt, mert a komp menetrendszerint közlekedik és szállítja az utasokat, gépjárműveket. vasárnap a hideg, de napsütéses időben már mérhetően élénkült a forgalom. /mti/

bb 14. fáznak a szarvasok is

vid-pr szb bs

1971. február 28.

a zordra fordult időben csordákba verődik a vad tolva megye erdőseinek etetőhelyein. a gemenci erdő „kapujában”, a keselyüsi vadászház mellett vasárnap délelőtti 200 gímszarvas jelent meg egyszerre, s az új árvédelmi töltésen legelészve próbálta bővíteni szegényes téli „étlapját”. a vadrezervátumban vasárnap is lovasfogatokkal szállították a csöveskukoricát, a lucernaszénát és a makkot az erdőség távolabbi szóróhelyeire, ahol egymással békésen megférve, csapatosan táplálkoztak a szarvasok, a vaddisznók és az őzek, sőt a fácánok is. gyulajon már a dámszarvasokat is az etetőhelyekre kergette a hideg és a hószálligózás. /mti/

17.18/szb

617 30

bb 15. nehezen járható utak - kisebb-nagyobb hófúvások - közlekedési, áramszolgáltatási, fűtési zavarok - támad a tél

1 pr/gk szb bs

1971. február 28.

a téliesre fordult időjárás általában nem okozott különösebb fennakadást a közlekedésben - tájékoztatták a magyar távirati irodát a közlekedés- és postaügyi minisztérium országos utiügyeletén. a nagysebességgel száguldó szél ugyan rakott akadályokat az utakra, ennek ellenére az ország valamennyi fő- és alsóbbrendű utvonala járható. szerencsére a szél nem járt együtt nagyobb havazással, csupán szolnok megyéből, karcag térségéből jelentettek 15 centiméteres hóvastagságot. jóval kisebb hőmennyiség okozott viszont gondot fejér és veszprém megyében, ahol nyolc-tíz alsóbbrendű utvonalat kellett napközben nehezen járhatóvá nyilvánítani. az ügyeletet tartó munkagépeket - köztük egy hómarót is - azonnal ebbe a térségbe irányították. nem jelentettek különösebb zavarokat a máv, illetve a volán tröszt főügyeletére sem: a vonatok és az autóbuszok - ha kisebb-nagyobb késésekkel is - menetrendszerűen közlekedtek.

a fővárosban csupán az elektromos hálózat sínylette meg a tél támadását: a transzformátorállomások szellőző nyílásain befújt hó sok helyen okozott zárlatokat. a bejelentéseket követően a budapesti elektromos műveknél azonnal berendelték pihenőnapjukról a dolgozókat s 150 ember látott hozzá a hibák kijavításához. a munka néhány körzetben hosszabb időt vesz igénybe, ezért az elektromos művek türelmet, megértést kér a budapestiektől. nem tudnak áramot adni hétfő estig albertfalván az abádi tér környéki lakásoknak, a xxi. kerületben, csepelen pedig a kossuth Lajos utca környéki házak egy részének. /ebben a két körzetben a zárlat tüzet okozott a távfóállomásokban./ vasárnap estére ígérk a zavartalan áramszolgáltatást a kelenföldi lakótelepre, a xiii. kerületi szekszárdi ut, a xiv. kerületi füredi ut, a iii. kerületi fodros utca, bécsi ut, zápor utca és dósa utca környékére.

az elektromos hálózat hibái fennakadást okoztak néhány városrész távfűtésében is. le kellett állítani a kazánokat az ujjpatai lakótelepen, itt a kora délutáni órákban indulhatott meg újból a fűtés. egész vasárnap fűtetlen maradt viszont a kelenföldi lakótelepen körülbelül félezer lakás - ugyancsak áramhiány miatt.

/folyt.köv./

18.40/szb

-9-

619 4

bb 15. /nehezen járható... 1. folyt./-szb

a fővárosi köztisztasági hivatal 72 munkagépet küldött a fővárosi utakra, terekre, főként a főutvonalakat, illetve az autóbussz járta utcákat sózták, homokozták. délután megnyitották a kerületi kirendeltségeket s 728 alkalmi hómunkást vettek fel. a budapesti közlekedési vállalat valamennyi járata elindult vasárnap reggel, rövid idő munka azonban korlátozni kellett a 91-es, a 29-es a 2-es és a h-jelzésű autóbusszok forgalmát. utvonalaik megtisztítása után azonban - kora délután - ezek is végállomástól végállomásig közlekedhettek. /mti/

- v é g e -

18.43/szb

61  
619<sup>2</sup>

bb 15. /nehezen járható... 1. folyt./-szb

a fővárosi köztisztasági hivatal 72 munkagépet küldött a fővárosi utakra, terekre, főként a főutvonalakat, illetve az autóbusz járta utcákat sózták, homokozták. délután megnyitották a kerületi kirendeltségeket s 728 alkalmi hőmunkást vettek fel. a budapesti közlekedési vállalat valamennyi járata elindult vasárnap reggel, rövid idő munka azonban korlátozni kellett a 91-es, a 29-es a 2-es és a h-jelzésű autóbuszok forgalmát. utvonalaik megtisztítása után azonban - kora délután - ezek is végállomástól végállomásig közlekedhettek. /mti/

- v é g e -

18.43/szb

619<sup>2</sup>

-10-